

Talisurfi Mängud 2022 2022 Wintersurf Games

Talisurfi Mängud infoleht: <https://slaalom.ee/>
Wintersurf Games infopage: <https://slaalom.ee/>

VÕISTLUSTEADE JA PURJETAMISJUHISED NOTICE OF RACE & SAILING INSTRUCTIONS (NoR/SI)

1 ETAPID / EVENTS

Etapid / Events Kuupäevad / Dates	Asukoht / Venue	Klassid / Classes	Distsipliinid & rajad / Disciplines & courses	Sündmuse tase / Event level	Korraldava kogu / Organizing Authority
Test-etapp / Test event Dets. 2021 / Dec. 2021	Eesti / Estonia	Suusa- või uisukelk / Sled Lohe / Kite Tiib / Wing	Slaalom? / Slalom?	Fun võistlus / Fun race	Tõnis Kask (+372 5067060) & slaalom.ee
Etapid / Events Dets. 2021 – Märts 2022 / Dec. 2021 to March 2022	Euroopa Liit / EU	Suusa- või uisukelk / Sled Lohe / Kite Tiib / Wing	Long distance or Slalom Race or Combined Race or Match Race	Fun võistlus / Fun race	Tõnis Kask (+372 5067060) & slaalom.ee
Tallinna MV etapp/ Tallinn Championships event 26-27 Veeb / Feb 26-27, 2022 (reserv Märts / reserve March)	Eesti / Estonia	Suusa- või uisukelk / Sled Lohe / Kite Tiib / Wing	Long distance or Slalom Race or Combined Race or Match Race	MV tase / Championshi ps level	Tõnis Kask (+372 5067060) & slaalom.ee

[DP] tähistab reeglit, kus karistus määratakse Protestikomitee vabal valikul ning see võib olla väiksem kui diskvalifitseerimine.

[NP] tähistab, et selle reegli rikkumise korral ei saa teised paadid protestida.

[DP] denotes a rule for which the penalty is at the discretion of the International Jury and may be less than disqualification.

[NP] denotes that a breach of this rule will not be grounds for a protest by a board.

2 REEGLID

- 2.1 Kehtivad Rahvusvahelised Talisurfi [WWR5.1](#) reeglid.
- 2.2 Kehtib käesolev võistlusteade & purjetamisjuhised.
- 2.3 Kui keelte vahel on konflikt, on inglise keel ülimuslik.
- 2.4 Kõik tugiisikud on allutatud reeglitele.

3 [DP] [NP] REKLAAM

Alustelt võib nõuda korraldava kogu poolt valitud ja antud reklaami kandmist.

4 KLASSID JA VÕISTLUSARVESTUSED

- 4.1 **Purjekelk:**
 - 4.1.1 Üldarvestus;
 - 4.1.2 Naised;
 - 4.1.3 Noored (U20) - sünd. 2003 ja hiljem.
 - 4.1.4 Juuniorid (U15) - sünd. 2008 ja hiljem.
 - 4.1.5 Master – mehed sünd. 1986 ja varem ja naised sünd. 1991 ja varem.
 - 4.1.6 Grand master – mehed sünd. 1976 ja varem ja naised sünd. 1981 ja varem.
- 4.2 **Lohe:**
 - 4.2.1 Üldarvestus

2 RULES

- 2.1 The International Winter Windsurfing Racing Rules ([WWR5.1](#)) will apply.
- 2.2 The Notice of Race & Sailing Instructions will apply.
- 2.3 If there is a conflict between languages, the English text will prevail.
- 2.4 All Support Persons are subject to the Rules.

3 [DP] [NP] ADVERTISING

The boards may be required to display advertising chosen and supplied by the Organising Authority.

4 CLASSES AND DIVISIONS

- 4.1 **Sled:**
 - 4.1.1 Overall;
 - 4.1.2 Women;
 - 4.1.3 A Youth (U20) - shall be born in or after 2003.
 - 4.1.4 A Junior (U15) - shall be born in or after 2008.
 - 4.1.5 Master - men born in 1986 or earlier and women born in 1991 or earlier.
 - 4.1.6 Grand master – men born in 1976 or earlier and women born in 1981 or earlier.
- 4.2 **Kite:**
 - 4.2.1 Overall

- 4.2.2 Pumbatavad lohed
4.2.2 Tube kite
- 4.3 **Tiib:**
4.3 **Wing:**
- 4.3.1 Üldarvestus
4.3.1 Overall
- 4.4 Arvestusi peetakse minimaalselt 4 osavõtjaga klassis/arvestuses. Kui osavõtjate arv klassis/arvestuses ei saavuta miinimumi hiljemalt võistluseelisel päeval kell 20:00, võidakse vastav klass/arvestus korralduskomitee poolt tühistada.
4.4 The minimum number of entries are 4 per class. If the number of entries does not reach the minimum number latest before the race day from 20:00, the class/division may be cancelled by the Organizing Authority.
- 5 VÕISTLUSKÕLBLIKKUS JA OSALEJAD**
5 ELIGIBILITY AND ENTRY
- 5.1 Võistlustest võivad osa võtta kõik Talisurfi klasside alused, kes on täitnud osavõtuavalduse, tasunud osavõtumaksu ja registreerunud võistlusele.
5.1 The competition is open to all entries of the Winter Windsurfing class that complete the entry form, pay the full entry fee and has registered for the competition.
- 5.2 Alla 18 aastastele võistlejatele on vajalik lapsevanema või hooldaja kirjalik nõusolek
5.2 Parental/legal Guardian Assent – for those under age of 18
- 5.3 Osavõtuavaldus tuleb täita veebis registreerimisvormil hiljemalt võistlusele eelneva päeva õhtul kella 20:00-ks.
5.3 The entry shall be made online on entry form latest before the race day from 20:00.
- 5.4 Hilinenud osavõtuavaldused aktsepteeritakse tingimusel, et makstakse hilinenud osavõtutasu.
5.4 Late entries will be accepted under payment of a late entry fee.
- 5.5 Osavõtuvorm:
<https://www.manage2sail.com/et-EE>
5.5 Entry Form:
<https://www.manage2sail.com/et-EE>
- 6 OSAVÕTUTASU**
6 FEES
- | Etapp | Osavõtu tasu | Hilinenud reg. osavõtutasu |
|--------------|--------------|----------------------------|
| Testvõistlus | 0 € | 0 € |
| Täiskasvanud | 20 € | 30 € |
| Noored (U20) | 15 € | 25 € |
- | Event | Entry fee | Late entry fee |
|-------------|-----------|----------------|
| Test event | 0 € | 0 € |
| Adult | 20 € | 30 € |
| Youth (U20) | 15 € | 25 € |
- 6.1
6.1
- 6.2 Osavõtutasu saab tasuda regatibüroos ainult sularahas. Kaardimakseid teostada ei ole võimalik.
6.2 Entry fee can be paid on site of event shall be in cash only. No cards accepted.
- 6.3 Osavõtumaksu ei tagastata.
6.3 The fee in non-refundable.
- 7 VÕISTLUSFORMAAT**
7 RACE FORMAT
- 7.1 Kõigile võistlejatele avatud võistlused.
7.1 'Open entry' events.
- 7.2 Pikal distantsil kasutatakse vastu- ja allatuule kurssidega rada.
7.2 In long distance shall be use the up- and down wind course.
- 7.3 Kombineeritud rajal kasutatakse vastu- ja allatuule kurssidega rada, kus allatuule kurss sisaldab slaalomi elemente.
7.3 In combined track race shall be use the normal upwind course and downwind course with slalom elements.
- 7.4 Pikal distantsil või kombineeritud rajal peetakse maksimaalselt 12 sõitu päevas.
7.4 In long distance or combined track race competitors shall race a maximum 12 race per day.
- 7.5 Slaalomis kasutatakse kuni viie pöörde/halsiga allatuule kursiga rada.
7.5 In Slalom race shall be use the down wind course track, with 5 (max) turn/gybe marks.
- 7.6 Slaalomis peetakse maksimaalselt 16 võistlussõitu (ringi) päevas.
7.6 In slalom competitors shall race a maximum 16 rounds per day.
- 7.7 Match Race rada sisaldab kahte allatuule slaalomi rada, kus võistlus peetakse eliminatsioonitabeli alusel. Üks eliminatsiooni ring (double elimin. puhul ringid) moodustab ühe sõidu. Eliminatsiooni ringide/sõitude arv päevas ei ole piitaud.
7.7 The Match Race track consist of two parallel downwind slalom tracks, where the race is held according to the elimination table. One elimination round (rounds with double elim.) constitute one race. The number of elimination rounds/races per day is not limited.
- 7.8 Võistlused on ametlikult toimunud, kui antud klassis on toimunud 1 võistlussõit.
7.8 1 race is required to be completed to constitute a series in a class.
- 8. AJAKAVA**
8. SCHEDULE
- 8.1 Info võistluse toimumise täpse päeva ja asukoha kohta pannakse üles võistluse infolehele mitte hiljem kui 36 tundi enne
8.1 Final decision about is competition will take place or not and final location will be announced on infopage 36 hours before start.

starti.

8.2	11:00-11:30	Registreerimine	8.2
	11:30	Kiprite koosolek	
	12:00	Esimene võimalik start	
	16:30	Viimane võimalik start	
	ASAP	Auhinnatseremoonia	

8.2	11:00-11:30	Registration	8.2
	11:30	Skippers meeting	
	12:00	First possible start	
	16:30	Last possible start	
	ASAP	Prize giving ceremony	

8.3 Korraldajal on õigus ajakava muuta, sellest ette teatades.

8.3 Organizer has a right to change the schedule by announcing in advance.

8.4 Päeva võistlussõidud sõidetakse üksteise järgi niipea kui võimalik, peale eelmise sõidu lõpetamist.

8.4 Subsequent races will be held as soon as practicable after the end of the previous race.

9 TEATED VÕISTLEJATELE

9 NOTICES TO COMPETITORS

9.1 Teated võistlejatele pannakse välja ametlikule teadetetahvliile, mis asub võistluse infolehel veebis.

9.1 Notices to competitors will be posted on the Official Notice Board in the competition info web on the web.

9.2 Muudatused purjetamisjuhistes pannakse välja teadete tahvliile või edastatakse suuliselt kiprite koosolekul mitte hiljem kui 30 minutit enne selle sõidu starti, mille kohta need kehtivad.

9.2 Any change to the sailing instructions will be posted NoB, or will be communicated verbally at a meeting of skippers at least 30 minutes before the start of the race in which it will take effect.

9.3 Sõitude ajakava muudatused pannakse välja hiljemalt eelmise päeva õhtul kell 20:00.




9.3 Any change to the schedule of races will be posted before 20:00 on the previous day it will take effect.




9.4 Kaldal heisatud signaallipp AP tähendab: kõik eelolevad sõidud on edasi lükatud. Ärge lahkuge sadamast enne AP langetamist.

9.4 ICF AP is displayed ashore means: All races not started are postponed. Don't leave the harbour before AP is lowered.

9.5 Klassi lipud:

9.5 The Class flags:

Kelgud	Lipp „S”	
Lohed	Lipp „K”	
Tiivad	Lipp „W”	

Sleds	Flag „S”	
Kites	Flag „K”	
Wings	Flag „W”	

10 VARUSTUS

10 EQUIPMENT

10.1 Kelgu klassi maksimaalne purje suurus slaalomi distsipliinis on 8,0 m² ja kursisõidus 10,0 m².

10.1 For sled class the maximum sail size in the slalom discipline is 8.0 m² and in the course race is 10.0 m².

10.2 Purjenumbri muutmisel tuleb sellest Võistluskomiteed teavitada enne starti.

10.2 When changing sail number during the competition, Race Committee must be notified before the start.

10.3 Naelte või piikide kasutamine jalatsitel on keelatud. See muudab WWR5.1 reeglit 4.4.

10.3 Spikes or anything similar attached under shoes for adding grip are forbidden. This changes the WWR5.1 rule 4.4.

11 VÕISTLUSALA

11 RACING AREA

11.1 Võistlusalade asukohad teatatakse kiprite koosolekul.

11.1 Racing areas are shown at the skippers meeting.

11.2 Stardiala on ala, mis jääb 50 meetri sisse stardiliini ükskõik millisest punktist.

11.2 The Starting Area is defined as: an area covering 50 meters from any point on the starting line.

11.3 Võistlusala on ala, kus alus võib võistelda pluss 50 meetrit.

11.3 The Racing Area is defined as the area where a boat may race plus 50 meters.

12 VÕISTLUSRAJAD

12 THE COURSES

Võistlusrajad on näidatud lisas 1.

The courses are shown in Addendum 1.

13 PUNKTIARVESTUS

13 SCORING

13.1 Võistlustel kehtib alternatiivne

13.1 The alternative low point scoring system will

- vähempunktisüsteem, kus esikoht saab 0,7 punkti.
- 13.2 Sõidu katkestamisel (DNS, DNF, RET, DSQ) antakse võistlejale tema fliidi viimase koha punktid, va viimases fliidis võistlejate arv +1 punkt.
- 13.3 Slaalomi mahaviskamised:
1-3 sõitu 0 mahaviset;
4-6 sõitu 1 mahaviset;
7-10 sõitu 2 mahaviset;
11-15 sõitu 3 mahaviset;
16-20 sõitu 4 mahaviset;
+5 sõitu +1 mahaviskamine.
- 13.4 Pika distantsi ja kombineeritud raja sõidu mahaviskamised:
1-4 sõitu 0 mahaviset;
5-11 sõitu 1 mahaviset;
12 ja rohkem sõitu 2 mahaviset.
- 13.5 Match Race mahaviskamisi pole.
- 13.6 Sarjas kehtib vähempunktisüsteem, kus etapi esikoht saab 1 punkti.
- 13.7 Sarja mahaviskamised:
1-2 etapp 0 mahaviset;
3-4 etapp 1 mahaviset;
5 ja rohkem etappe 2 mahaviset.
- 13.8 Test-etapp ei kuulu sarja punktiarvestusse.
- 13.2 apply, 0,7 points for the first place on race.
- 13.2 A competitor disqualified (DNS, DNF, RET, DSQ) in race gets the points as last in his heat, except for the last heat gets points as last in his heat + 1 point.
- 13.3 Discards for Slalom:
1-3 races no discards;
4-6 races 1 discard;
7-10 races 2 discards;
11-15 races 3 discards;
16-20 races 4 discards;
and so on 1 discard for every 5 races.
- 13.4 Discards for Long distance and for Combined Race:
1-4 races no discards;
5-11 races 1 discard;
12 and more races 2 discard.
- 13.5 Match Race – no discards.
- 13.6 In series low point scoring system will apply, 1 point for the first place of the stage.
- 13.7 Discards for series:
1-2 events no discards;
3-4 events 1 discard;
5 and more events 2 discard.
- 13.8 Test event is not giving points to the series.

14 START

- 14.1 Kelgu ja tiiva klassis kasutatakse paigalt starti.
- 14.2 Kelgu ja tiiva klassi stardisignaalid:
- | | |
|---------------------------------|------------------|
| Mitte vähem kui -3 min stardini | Klassi lipp üles |
| Hoiatus/ Tähelepanusignaal | |
| Stardisignaal | 1 helisignaal |
- 14.3 Kelgu klassi esimese stardi kohad määrab Võistluskomitee. Järgnevate startide kohad määratakse eelnevate sõitude tulemuste järgi.

- 14.4 Lohe klassi stardiprotseduur:
- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Mitte vähem kui -1 minut stardini | Klassi lipp üles. |
| -30 sek stardini | Klassi lipp alla ja „U“ lipp üles |
| Stardi signaal | „U“ lipp alla |

- 14.5 Slaalomi start on avatud 10 sek ja Pika distantsi ning Kombineeritud raja sõidu start 4 minutit peale oma klassi või fliidi stardisignaali.
- 14.6 **[NP]** Klassid kelle stardiprotseduur ei käi, peavad hoiduma stardialast eemale.

14 THE START

- 14.1 Standing start shall be used for sled and wing class.
- 14.2 Starting signals for sled and wing class:
- | | |
|--------------------------------|----------------|
| Not less than – 3 min to start | Class Flag up |
| Warning/Attention Signal | |
| Start Signal | 1 sound signal |
- 14.3 The start standings in sled class for the first race shall be organized by Race Committee. Standings for the next starts depend on the result of the previous race.
- 14.4 Starting procedure for Kite class:

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| Not less than – 1min to start | Class flag up. |
| -30 sec to start | Class flag down and „U“ flag up. |
| Start Signal | „U“ flag down. |

- 14.5 Slalom start is open during 10 sec and Long distance or Combined track race start open 4 (four) minutes after the signal "Start" for certain class or fleet.
- 14.6 **[NP]** Classes whose warning signal has not been made shall avoid the starting area.

15 AJALIMIIDID

Distsipliin	Sõidu ajalimit	Finiši aken	Sõidu sihtaeg
Slaalom & MatchRace	6 min	1 min	3 min

15 TIME LIMITS

Discipline	Time limit	Finish window	Target time
Slalom & Match Race	6 min	1 min	3 min

Pikk distant & Kombineer itud rada	30 min	10 min	15 min
---------------------------------------------	--------	--------	--------

Long distance & Combined track	30 min	10 min	15 min
-----------------------------------------	--------	--------	--------

16 PROTESTID JA HEASTAMISNÕUDED

- 16.1 Protestid ja heastamistaotlused ei pea olema kirjalikud; Paat peab informeerima Võistluskomiteed protestist teise paadi vastu suuliselt nii ruttu pärast oma võistlussõitu kui mõistlikult võimalik.
- 16.2 Protestikomitee võib hankida tõendusmaterjali igal viisil, mida ta peab kohaseks ning võib informeerida oma otsusest suuliselt.
- 16.3 Protesti ajalimiit klassile on 10 minutit, alates päeva viimases võistlussõidus klassi viimase võistleja finišeerimisest. Sama ajalimiit kehtib ka heastamistaotlustele.
- 16.4 Protestikomitee otsused ei ole apelleritavad.
- 16.5 WWR5 reegleid 4., 6., 7.4., 7.5. ja 7.6. sisaldavaid proteste saab esitada ainult suuliselt kohe peale intsidenti. Protestikomitee kuulab osapooled kohe üle ja teeb otsuse. Võistlejate kontakti korral kus tegevus ei vasta reeglitele 7.4, 7.5, 7.6, võib võistleja diskvalifitseerida kui sellega ohustatakse teisi võistlejaid või tekitatakse kahju kellegi varustusele.

17 KAAMERAD JA ELEKTROONILINE VARUSTUS

- 17.1 Korraldava kogu nõudmisel, on paadid kohustatud kandma kaameraid, helivarustust või positsioneerimisvarustust.
- 17.2 Paadile ei anta heastamist, sellise varustusega seotud pretensioonide põhjal.

18 VASTUTUS

Võistlejad osalevad regatil täielikult oma vastutusel. Korraldav kogu ei võta endale mingit vastutust võistluste eel, võistluste ajal ega pärast võistlust tekkinud materiaalse kahju, vigastuse või surma eest. Soovitav on kolmanda osapoolle kindlustus.

19 MEEDIA

Võistlustele registreerimisel annab iga võistleja korraldavale kogule loa toota, kasutada ja näidata, ilma igasuguse kompensatsioonita, korraldava kogu omal äranägemisel igat sorti fotosid, filme, otseülekandeid ja muid ülesvõtteid, kus võistleja osaleb ning mis on võetud võistluste ajal vastavalt võistlusteates toodud ajavahemikule.

20 [DP] [NP] OHUTUSESKIRJAD

16 PROTESTS AND REQUESTS FOR REDRESS

- 16.1 Protests and requests for redress do not need to be in writing; A boat shall inform the Race Committee of her protest against other boat verbally after the race as soon as reasonably possible.
- 16.2 The protest committee may acquire material of evidence in any way they see appropriate and may inform the decision to the parties verbally.
- 16.3 The protest time limit per class is 10 minutes after the last boat of the class has finished the last race of the day. The same time limit applies to request for redress.
- 16.4 The decisions of the protest committee cannot be appealed.
- 16.5 During STS competition protests according WWR5 4., 6., 7.4., 7.5. and 7.6. can only be made orally immediately after an incident. After oral protest, the protest committee shall decide whether to penalize any competitor. In case of contact between competitors, the competitor(s) whose actions do not comply with rules 7.4, 7.5, 7.6, may be disqualified by r if consequences of the contact lead to disadvantage to other competitor(s), causes harm to a competitor(s) / equipment or causes threat to injury.

17 CAMERAS AND ELECTONIC EQUIPMENT

- 17.1 Boats may be required to carry cameras, sound equipment or positioning equipment as specified by the organizing authority.
- 17.2 A boat shall not be given redress based on a claim involving this equipment.

18 DISCLAIMER OF LIABILITY

Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. The Organizing Authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta. Valid third party insurance is advisable.

19 MEDIA

In registering for the event, competitors automatically grant to the Organising Authority the right in perpetuity to make, use and show from time to time at their discretion, any motion pictures, still pictures and live, taped or filmed television and other reproduction of them, taken during the period of the event as defined in Notice of Race, in which he/she participates, without compensation.

20 [DP] [NP] SAFETY REGULATIONS

20.1 Eriti peavad võistlejad hindama oma võimekust, paadi seisukorda ja olema kindel, et nad suudavad startida ning võistelda ilma igasuguse riskita mis võib tuleneda tuule tugevusest, jää ja ilmastikuoludest.

20.2 Paat kes katkestab võistlussõidu peab sellest informeerima Võistluskomiteed nii ruttu kui võimalik.

21 ABIPERSONAL

21.1 Tugiisikud peavad jääma Stardi- ja Võistlusalast (nagu defineeritud NoR/SI punktides 11.2., 11.3.) väljapoole.

21.2 Hädaolukorras on kõik treenerid ja võistlustega seotud isikud kohustatud osutama kõikvõimalikku abi IGALE isikule või paadile kes on ohus või vajab kõrvalist abi.

22 AUHINNAD

Auhinnad antakse välja vastavalt korraldaja võimalustele.

20.1 Competitors will have to form an estimate of their own ability and their boat fitness and make sure they will be able to start or proceed on a race without risk, after taking into consideration the strength of the wind, ice conditions and weather forecast.

20.2 A boat that retires from a race shall notify both a Race Committee as soon as possible.

21 OFFICIAL & SUPPORT PERSONALS

21.1 All support personals shall remain outside the Starting and Racing area (as specified in NoR/SI 11.2., 11.3.).

21.2 In case of emergency coaches and other support personnel shall give all possible help to ANY person or vessel in danger or in need of outside assistance.

22 PRIZES

The prizes will be awarded according to the organizer's ability.

Addendum 1:

